

皮皮鲁总动员 经典童话系列

# 郑渊洁 经典童话

## 红沙发音乐城

郑渊洁 著

注音版



浙江出版联合集团  
浙江少年儿童出版社

皮皮鲁总动员 经典童话系列

注音版

# 郑渊洁 经典 童话

## 红沙发音乐城

郑渊洁 著



浙江出版联合集团  
浙江少年儿童出版社·杭州

## 图书在版编目(CIP)数据

红沙发音乐城/郑渊洁著.—杭州：浙江少年儿童出版社，2017.11

(郑渊洁经典童话：注音版)

ISBN 978-7-5597-0267-8

I. ①红… II. ①郑… III. ①童话-中国-当代 IV.  
①I287.7

中国版本图书馆 CIP 数据核字(2017)第 181628 号

郑渊洁经典童话：注音版

# 红沙发音乐城

HONGSHAFA YINYUE CHENG

郑渊洁 著

---

责任编辑 刘迎曦

总策划 郑亚旗

监 制 刘元冲 王 慧

策划执行 丁 汀 张嘉琪

封面绘制 马腾坤 钟 鑫 汕头市禾道绘文化传播

插图绘制 汕头市禾道绘文化传播

封面设计 孙 洋

版式设计 辰征文化

责任印制 阙 云 张 丽

---

浙江少年儿童出版社出版发行

(杭州市天目山路 40 号)

北京盛通印刷股份有限公司印刷

全国各地新华书店经销

开本 840×1300 1/32

印张 5 字数 75000

印数 1—60170

2017 年 11 月第 1 版

2017 年 11 月第 1 次印刷

ISBN 978-7-5597-0267-8

定价：22.00 元

(如有印装质量问题，影响阅读，请与购买书店或承印厂联系调换)



## 郑渊洁

郑渊洁，1955年出生，1978年开始童话创作。一个人写一本杂志32年世界纪录保持者，杂志名为《童话大王》，月刊。他笔下的文学形象皮皮鲁、鲁西西、罗克、舒克和贝塔影响了中国三代孩子。汶川和玉树地震时，他用稿费向灾区孩子捐款150万元，国家民政部授予郑渊洁“中华慈善楷模”称号。2008年联合国向郑渊洁颁发“国际版权创意金奖”，表彰郑渊洁原创了众多经典文学作品。2011年国家新闻出版总署授予郑渊洁“国家反盗版形象大使”称号。

我是皮皮鲁，我介绍你认识一座与众不同的音乐城：红沙发，它带给我一段惊喜又难忘的经历，快来一起体验吧！

---



#### 敬告读者

《红沙发音乐城》正版图书贴有郑渊洁授权出版的防伪标识，在验钞灯照射下可见隐形底纹。无此标识即为盗版，欢迎举报。

举报邮箱：[press@pipilu.com](mailto:press@pipilu.com) 举报电话：0571-89987989

# 郑渊洁经典童话

## 红沙发音乐城

注音版

### 目 录

一	001
二	031
三	059
四	107



## hóng shā fā yīn yuè chéng 红 沙发 音乐 城

### —

lǔ xī xī de mā ma shì yī shēng jiā li yǒu gè  
鲁 西 西 的 妈 妈 是 医 生 ， 家 里 有 个  
yī yào xiāng lǐ miàn zhuāng zhe cháng bèi de yào pǐn wēn  
医 药 箱 ， 里 面 装 着 常 备 的 药 品 、 温  
dù jì hé tīng zhěn qì děng yī liáo qì xiè mā ma jīng cháng  
度 计 和 听 诊 器 等 医 疗 器 械 ， 妈 妈 经 常

义务为邻居们看病。昨天晚上，妈  
妈给隔壁的王奶奶看完病，顺手  
把听诊器挂在衣架上。这天下午，  
鲁西西放学回家，一眼就看见衣架

上 的听诊器。她把手书架摘  
包挂在衣架上，顺着手摘下。  
鲁西西把手书架摘下，听诊器在耳  
朵手上，手里拿着筒，琢磨着。



tīng shén me

听什么。

tā jué dìng xiān tīng tīng zì jǐ xīn tiào de shēng yīn  
她决定先听听自己心跳的声音。

lù xī xī zuò zài shā fā shàng bǎ tīng tǒng àn zài zì jǐ  
鲁西西坐在沙发上，把听筒按在自己的

zuǒ xiōng bù tā tīng jiàn le zì jǐ xīn zàng tiào dòng de  
左胸部，她听见了自己心脏跳动的

shēng yīn tīng le yī huír lù xī xī jué de méi duō  
声音。听了一会儿，鲁西西觉得没多

dà yì sì biàn wú yì shí de bǎ tīng tǒng tiē zài shā fā  
大意思，便无意识地把听筒贴在沙发

de kào bēi shàng  
的靠背上。

lù xī xī xiān shì yī lèng jǐn jiē zhe liǎn shàng lù  
鲁西西先是愣，紧接着脸上露

chū le xiào róng tā tīng jiàn le yī shǒu yōu měi de yuè  
出了笑容，她听见了一首优美的乐

qǔ tā hái cóng lái méi tīng dào guo zhè me hǎo tīng de yīn  
曲。她还从来没有听到过这么好听的音

yuè yǐ zhì yú tā lái bù jí xì xiǎng zhè shì zěn me huí  
乐，以至于她来不及细想这是怎么回

shì jiù táo zuì zài yīn yuè de xuán lǜ zhī zhōng  
事，就陶醉在音乐的旋律之中。

lù xī xī bēi yīn yuè lǐng zhe yī huír zǒu  
鲁西西被音乐领着，一会儿走

jìn mào mì de dà sēn lín yī huír lái dào qīng chè  
进茂密的大森林，一会儿来到清澈



的 小 溪 旁 。 忽 而 攀 上 秀 丽 的 山 峰  
 远 眺 ， 忽 而 躺 在 柔 软 的 草 坪 上 小  
 憇 ..... 她 觉 得 这 音 乐 有 一 种 神 奇 的  
 功 效 ， 上 了 一 天 学 的 疲 劳 全 消 除  
 了 ， 大 脑 变 得 格 外 清 楚 。



zhè shí pí pí lù fàng xué zǒu jìn jiā li tā  
这时，皮皮鲁放学走进家里。他  
kàn jiàn mèi mei zuò zài shā fā shàng bì zhe shuāng yǎn zuǐ  
看见妹妹坐在沙发上，闭着双眼，嘴  
jiǎo yì chū yī sī tián tián de xiào yì ěr duo shàng dài zhe  
角溢出一丝甜甜的笑意，耳朵上戴  
mā ma de tīng zhěn qì  
妈妈的听诊器。

lù xī xī yī diǎnr yě méi fā jué pí pí lù  
鲁西西一点儿也没发觉皮皮鲁  
zǒu jìn wū lái tā wán quán chén jìn zài yōu měi de xuán  
走进屋来，她完全沉浸在优美的一旋  
lǜ zhī zhōng  
律之中。

gàn shén me ne ràng wǒ tīng tīng pí pí lù  
“干什么呢？让我听听！”皮皮鲁  
yī bǎ zhāi xià dài zài lù xī xī ěr duo shàng de tīng zhěn  
一把摘下戴在鲁西西耳朵上的听诊  
qì yòng fēi kuài de sù dù dài zài zì jǐ ěr duo shàng  
器，用飞快的速度戴在自己耳朵上。

lù xī xī cóng mèng huàn zhōng jīng xǐng guò lái yī shí nòng  
鲁西西从梦幻中惊醒过来，一时弄  
bù qīng shì zěn me huí shì  
不清是怎么回事。

yō yīn yuè pí pí lù dà chī yī jīng  
“哟！音乐！”皮皮鲁大吃一惊。  
tīng zhěn qì yòu bù shì ēr jī nǎr lái de yīn yuè  
听诊器又不是耳机，哪儿来的音乐？



méi róng pí pí lù xì xiǎng yīn yuè jiù bǎ tā fú lǔ  
没容皮皮鲁细想，音乐就把他俘虏  
了。皮皮鲁从来没听过这样的音乐。  
xiāng bǐ zhī xià shè huì shàng nà xiē dà míng dǐng dǐng de zuò  
相比之下，社会上那些大名鼎鼎的作  
qǔ jiā xiāng chà kě jiù tài yuǎn le  
曲家相差可就太远了。

lù xī xī cóng mèng huàn zhōng qīng xǐng guò lái tā  
鲁西西从梦幻中清醒过来，她  
duì pí pí lù qīng zǒu tīng zhěn qì gǎn dào qì fèn  
对皮皮鲁抢走听诊器感到气愤。

lù xī xī lái le gè yǐ yá huán yá tā shēn shǒu  
鲁西西来了个以牙还牙，她伸手  
cóng gē ge tóu shàng zhāi xià tīng zhěn qì  
从哥哥头上摘下听诊器。

nǐ pí pí lù zhí dèng yǎn  
“你！”皮皮鲁直瞪眼。

zhè jiào yǐ qí rén zhī dào huán zhì qí rén zhī  
“这叫以其人之道还治其人之  
shēn lù xī xī bǎ kè táng shàng gāng xué de chéng yǔ yòng  
身！”鲁西西把课堂上刚学的成语用  
shàng le  
上了。

pí pí lù wú kě nài hé de sǒng sǒng jiān bǎng duì  
皮皮鲁无可奈何地耸耸肩膀，对  
yú zhōng tú tíng zhǐ shōu tīng měi miào de yīn yuè biǎo shì wǎn  
于中途停止收听美妙的音乐表示惋

xī nǎr lái de yīn yuè pí pí lǔ hū rán xiǎng  
惜。“哪儿来的音乐？”皮皮鲁忽然想  
dào zhè ge wèn tí tóng yī shí jiān jǔ xī xī yě yì  
到这个问題。同一时间，鲁西西也意  
shí dào zhè ge wèn tí  
识到这个问題。

lù xī xī dài shàng tīng zhēn qì bǎ tīng tǒng tiē zài  
鲁西西戴上听诊器，把听筒贴在  
shū guì shàng pí pí lǔ dīng zhe tā  
书柜上。皮皮鲁盯着她。

lù xī xī yáo yáo tóu  
鲁西西摇头。

pí pí lǔ zhǐ zhǐ xiě zì tái lù xī xī bǎ tīng  
皮皮鲁指指写字台。鲁西西把听  
tǒng tiē zài xiě zì tái shàng tā yòu yáo yáo tóu  
筒贴在写字台上，她又摇头。

pí pí lǔ zhǐ zhǐ qiáng bì qiáng bì shàng yě méi  
皮皮鲁指指墙壁。墙壁上也没  
yǒu yīn yuè  
有音乐。

zhè huí pí pí lǔ hé lǔ xī xī kěn dìng le mì  
这回皮皮鲁和鲁西西肯定了，秘  
mì zài shā fā li  
密在沙发里。

zhè shì yī zhāng hóng sè de shuāng rén shā fā tā  
这是一张红色的双人沙发，它

lái dào pí pí lǔ jiā yǐ jīng yǒu yī nián duō shí jiān le  
来到皮皮鲁家已经有一年多时间了，



kě shéi yě méi fā xiàn tā huì yǎn zòu yīn yuè !

皮皮鲁一条腿跪在沙发上，他把

耳朵贴在靠背上，能隐隐约约听见音乐声。

nán guài ne rú guǒ bù shì lǔ xī xī ǒu rán yòng

难怪呢，如果不是鲁西西偶然用

mā ma de tīng zhěn qì tīng shéi yě bù huì fā xiàn zhè ge

妈妈的听诊器听，谁也不会发现这个

mì mì  
秘密。

“给你记一功！”皮皮鲁对鲁西西

xī shuō  
西说。

“我才不稀罕你的奖赏。”鲁西西

西撇撇嘴。皮皮鲁动不动就给鲁西西

记功，可只是局限在口头奖励，没有

物质奖励。鲁西西觉得哥哥的奖励没

有价值。

“是谁在沙发里演奏音乐？”皮皮

鲁围着红沙发转了一圈，没有发现这

个沙发和其他沙发有什么区别。皮皮

鲁从妹妹手中拿过听诊器，跑到另一

间屋里，他要听听其他沙发会不会演

奏音乐。结果使他失望，别的沙发都



bù huì zhǐ yǒu zhè ge hóng shā fā huì  
不会，只有这个红沙发会。

pí pí lù pā zài dì shàng bǎ tóu tàn jìn hóng shā  
皮皮鲁趴在地 上，把头探进红沙  
fā dǐ xià hóng shā fā dǐ bù shì fēng bì de shén me  
发底下。红沙发底部是封闭的，什么  
yě kàn bù jiàn  
也看不 见。

nǐ qù zhǎo zhé dié dāo wǒ qù ná shǒu diàn zán  
“你去找折叠刀，我去拿手电，咱  
men dǎ kāi gè kǒu kàn kàn pí pí lù shuō  
们打开个口看看。”皮皮鲁说。

bǎ hóng shā fā gē gè kǒu zi lù xī xī yǒu  
“把红沙发割个口子？”鲁西西有  
diǎn bù rěn xīn  
点不忍心。

nǐ bù xiǎng zhī dào shā fā li dào dǐ yǒu shén  
“你不 想 知 道 沙发里 到 底 有 什  
me pí pí lù wèn  
么？”皮皮鲁问。

dāng rán xiǎng bù guò lù xī xī hái  
“当然想……不过……”鲁西西还  
zài yóu yù  
在犹豫。

bù guò shén me kuài qù ná dāo zi ba  
“不 过 什 么？快 去 拿 刀 子 吧，  
yí huì bà ba mā ma gāi huí lái le wǒ zài shā  
一 会 儿 爸 爸 妈 妈 该 回 来 了。我 在 沙

发 背 上 开口，爸爸妈妈不会发现。”

皮 皮 鲁 边 说 边 跑 去 拿 手 电 筒。

鲁 西 西 也 特 想 知 道 红 沙 发 里 到 底

有 什 么 东 西，她 愿 意 当 哥 哥 的 同 盟 军。

一 切 准 备 工 作 就 着。

皮 皮 鲁 打 开 折 叠 刀，刀 尖 已 经 挨

上 了 沙 发。

